

Eksploatacja wałka szczotki

UWAGA

Urządzenie zbyt długo pracuje w jednym miejscu

Niebezpieczeństwo uszkodzenia wykładziny

Nie używać urządzenia zbyt długo w jednym miejscu.

1. Odblokować głowicę szczotki. W tym celu nacisnąć nogą przycisk i odchylić uchwyt do tyłu. Następuje włączenie wałka szczotki.
2. Przeprowadzić czyszczenie.
3. Przerwa w pracy / koniec sprzątania: Zablokować głowicę szczotki. W tym celu nacisnąć nogą przycisk i przechylić uchwyt do przodu. Wałek szczotki jest wyłączony.

Półautomatyczne czyszczenie szczotki

Wskazówka

Włączenie półautomatycznego czyszczenia szczotki jest możliwe tylko przy włączonym urządzeniu.

Wskazówka

Półautomatyczne czyszczenie szczotki należy uruchamiać przynajmniej raz dziennie, w zależności od zastośowania, w celu usunięcia lekkich zabrudzeń. W przypadku większych zabrudzeń, patrz „Ręczne czyszczenie wałka szczotki”.

Zalecenie dotyczące czyszczenia szczotki:

- W przypadku obszarów o dużym natężeniu ruchu (np. w szkołach), po czyszczeniu całej powierzchni ok. 50 m²
 - W przypadku obszarów o średnim natężeniu ruchu (np. w biurach), po czyszczeniu całej powierzchni ok. 1000 m²
 - W przypadku obszarów o małym natężeniu ruchu (np. pokoje hotelowe), ok. 1x dziennie
1. Nacisnąć przycisk nożny półautomatycznego czyszczenia szczotki. 3 razy stanąć na powierzchni do stąpania i utrzymywać się na niej przez 5 sekund, ale nie dłużej niż 20 sekund bez przerwy. Zwiększa się wówczas hałas związany z układem.

Eksploatacja rury ssącej

Wskazówka

Do czyszczenia np. krawędzi, listew, nisz, narożników.

1. Wyjąć rurę ssącą z mocowania. Silnik szczotki jest wyłączony.
2. Złożyć odpowiednie wyposażenie na rurę ssącą.
3. Przeprowadzić czyszczenie.

Wylączenie urządzenia

1. Wylączyć urządzenie, naciskając wyłącznik główny.

Transport

⚠ OSTROŻNIE

Nieuwzględnianie masy urządzenia

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i uszkodzenia
Podczas transportu zwrócić uwagę na masę urządzenia.

1. Urządzenie przenosić za uchwyt.
2. Na czas transportu w pojazdach należy zabezpieczyć urządzenie przed ślizganiem się i przechyleniem zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Składowanie

⚠ OSTROŻNIE

Nieuwzględnianie masy urządzenia

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i uszkodzenia
Podczas składowania uwzględnić masę urządzenia.

Urządzenie wolno składować tylko w pomieszczeniach zamkniętych.

1. Nacisnąć przycisk odblokowujący i wyjąć zestaw akumulatorów, aby uniknąć rozładowania.

Czyszczenie i konserwacja

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo porażenia prądem

Obrażenia z powodu dotknięcia elementów przewodzących prąd

Wylączyć urządzenie.

Wyjąć zestaw akumulatorów.

Terminy konserwacji

Codziennie

1. Wykonać półautomatyczne czyszczenie szczotek.
2. Sprawdzić, czy wałek szczotki nie jest mocno zabrudzony. W razie potrzeby wyczyścić ręcznie wałek szczotki.

Raz na tydzień

Wskazówka

Wizualna kontrola szczotki: Stopień zużycia można ocenić poprzez porównanie z oznaczonym innym kołorem pęczkiem włókien ze znacznikiem. Jeśli czarna szczytina znajduje się na tej samej wysokości co czarna, należy wymienić wałek szczotki.

1. Sprawdzić zużycie wałka szczotki.

Wymiana torebki filtracyjnej

1. Odblokować i zdjąć pokrywę filtra.
 2. Nacisnąć blokadę torebki filtracyjnej w prawo i jednocześnie pociągnąć torebkę filtracyjną za kołnierz w dół. Wyjąć torebkę filtracyjną, zamknąć ją i zutylizować.
- Rysunek H**
3. Włożyć nową torebkę filtracyjną i nasunąć jej otwór na króciec ssący do oporu. Zatrzaskuje się blokada torebki filtracyjnej.
 4. Złożyć pokrywę filtra i zablokować ją w słyszalny sposób.

Ręczne czyszczenie wałka szczotki

1. Przekręć monetą zamki obrotowe o 90°, otworzyć pokrywę szczotki i wyjąć ją.

Rysunek I

2. Włosy i nitki owinięte wokół wałka szczotki należy rozciąć nożyczkami i usunąć.
3. Zamontować osłonę szczotki w odwrotnej kolejności.

Wymiana filtra ochronnego silnika

1. Odblokować i zdjąć pokrywę filtra.
2. Wsunąć filtr ochronny silnika, wyjąć i zutylizować go.
3. Wsunąć nowy filtr ochronny silnika i zablokować go.
4. Złożyć pokrywę filtra i zablokować ją w słyszalny sposób.

Wymiana filtra HEPA (wyposażenie specjalne)

1. Odblokować i zdjąć pokrywę filtra.
 2. Odblokować filtr HEPA (wyposażenie specjalne), przesunąć go do góry i wyjąć.
- Rysunek J**
3. Wsunąć nowy filtr HEPA (wyposażenie specjalne) do uchwytu, przesunąć go w dół i zatrzasnąć.
 4. Złożyć pokrywę filtra i zablokować ją w słyszalny sposób.

Wymiana wałka szczotki

1. Przekręć monetą zamki obrotowe o 90°, otwórz pokrywę szczotki i wyjąć ją.

Rysunek I

2. Przesunąć wałek szczotki w lewo do oporu, przechylić go, wyjąć i zutylizować.

Rysunek K

3. Zamontować nowy wałek szczotki w odwrotnej kolejności.
4. Zamontować osłonę szczotki w odwrotnej kolejności.

Usuwanie usterek

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo porażenia prądem

Obrażenia z powodu dotknięcia elementów przewodzących prąd

Wyłączyć urządzenie.

Wyjąć zestaw akumulatorów.

Wskazówka

W przypadku wystąpienia usterki (np. pęknięcie filtra) należy natychmiast wyłączyć urządzenie. Przed ponownym uruchomieniem należy usunąć usterkę.

Usuwanie zatorów

Rura ssąca/wąż ssący

Rysunek L

Rysunek M

Wskazówka

Podczas zakładania węża ssącego na króciec ssący należy upewnić się, że zablokował się on na swoim miejscu.

Wąż ssący na głowicy szczotki

Rysunek N

Wałek szczotki/głowica szczotki

Rysunek O

Wskazówka

W razie potrzeby zdjąć osłonę szczotki (patrz „Ręczne czyszczenie wałka szczotki”).

Kody błędów

E1

Zbyt mały zasysany strumień, lampka kontrolna miga

1. Wymienić torebkę filtracyjną.
2. Usunąć zatory z głowicy szczotki, rury ssącej i węża ssącego.

E2

Błąd turbiny, miga lampka kontrolna

1. Wyłączyć urządzenie i odczekać minutę. Ponownie włączyć urządzenie.
2. Jeśli usterka powtarza się, poinformować serwis klienta.

E3

Przerwanie przekazywania mocy do wałka szczotki, miga lampka kontrolna

1. Skontaktować się z serwisem.

E4

Zbyt wysoka temperatura akumulator, miga lampka kontrolna

1. Zresetować błąd poprzez naciśnięcie wyłącznika głównego.
2. Jeśli usterka powtarza się, należy wymienić akumulator. Sprawdzić wyjęty akumulator zgodnie z instrukcją obsługi dostarczoną przez producenta.

E5

Zbyt duży pobór prądu przez silnik szczotki, miga lampka kontrolna

1. Wyłączyć urządzenie i sprawdzić, czy wałek szczotki nie jest zablokowany przez jakieś przedmioty i w razie potrzeby usunąć je.
2. Jeśli usterka powtarza się, poinformować serwis klienta.

Usterka występuje podczas półautomatycznego czyszczenia szczotek

1. Wyłączyć urządzenie. Włączyć urządzenie i pozostawić je na 20 sekund w trybie pracy wałka szczotki. Ponownie uruchomić półautomatyczne czyszczenie szczotek.
2. W razie potrzeby powtórzyć ten proces 2-3 razy.
3. Jeśli usterka powtarza się, poinformować serwis klienta.

E6

Zbyt duży pobór prądu przez turbinę, miga lampka kontrolna

1. Skontaktować się z serwisem.

E7

Turbina uszkodzona, miga lampka kontrolna

1. Skontaktować się z serwisem.

E8

Zbyt duży pobór prądu przez akumulator, miga lampka kontrolna

1. Wyłączyć urządzenie. Zresetować błąd poprzez naciśnięcie wyłącznika głównego.
2. Jeśli usterka powtarza się, należy wymienić akumulator. Sprawdzić wyjęty akumulator zgodnie z instrukcją obsługi dostarczoną przez producenta.

E9

Błąd akumulatora, miga lampka kontrolna

1. Wyjąć akumulator i włożyć go ponownie.
2. Jeśli usterka powtarza się, należy wymienić akumulator. Sprawdzić wyjęty akumulator zgodnie z instrukcją obsługi dostarczoną przez producenta.
3. Jeśli usterka wystąpi ponownie, poinformować serwis klienta.

E0

Błąd interfejsu

1. Wyjąć akumulator i włożyć go ponownie.
2. Jeśli usterka powtarza się, należy wymienić akumulator. Sprawdzić wyjęty akumulator zgodnie z instrukcją obsługi dostarczoną przez producenta.
3. Jeśli usterka wystąpi ponownie, poinformować serwis klienta.

Urządzenie nie działa

1. Włączyć urządzenie.
2. Naładować zestaw akumulatorów.
3. Włożyć zestawu akumulatorów.

Niezadowolający rezultat odkurzenia

1. Wymienić torebkę filtracyjną.
2. Usunąć zatory z głowicy szczotki, rury ssącej i węża ssącego.
3. Wymienić filtr ochronny silnika lub filtr HEPA (wypożyczenie specjalne).

Silnik szczotek nie uruchamia się

1. Podczas pracy na twardych powierzchniach lub dywanach z krótkim runem: Zamknąć regulator siły ssania.
2. Wymienić torebkę filtracyjną.
3. Usunąć zatory z głowicy szczotki, rury ssącej i węża ssącego.
4. Sprawdzić, czy rura ssąca jest prawidłowo podłączona.

Serwis

Jeśli usterka nie może zostać usunięta, urządzenie musi zostać skontrolowane w serwisie.

Gwarancja

W każdym kraju obowiązują warunki gwarancji określone przez dystrybutora. Ewentualne usterki urządzenia usuwane są w okresie gwarancji bezpłatnie, o ile spowodowane są błędem materiałowym lub produkcyjnym. W sprawach napraw gwarancyjnych prosimy kierować się z dowodem zakupu do dystrybutora lub do autoryzowanego punktu serwisowego.

(Adres znajduje się na odwrocie)

Akcesoria i części zamienne

Należy stosować tylko oryginalne akcesoria i części zamienne, ponieważ gwarantują one bezpieczną i bezawaryjną pracę urządzenia.

Informacje dotyczące akcesoriów i części zamiennych można znaleźć na stronie www.kaercher.com.

Lista części zamiennych

Używać tylko oryginalnych zestawów akumulatorów KÄRCHER, a nie baterii jednorazowych.

Nazwa	Numer zamówienia, część zamienna	Numer artykułu, bez opakowania
Zestaw akumulatorów Battery Power+ 36/75	2.445-043.0	6.445-059.0
Zestaw akumulatorów Battery Power+ 36/60	2.042-022.0	6.445-085.0
Zestaw akumulatorów Battery Power 36/50	2.445-031.0	6.445-039.0
Ładowarka do szybkiego ładowania Battery Power+ 36/60 (EU)	2.445-045.0	6.445-063.0
Ładowarka do szybkiego ładowania Battery Power+ 36/60 (GB)	2.445-047.0	6.445-065.0
Ładowarka do szybkiego ładowania Battery Power+ 36/60 (AU)	2.445-051.0	6.445-069.0

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że określone poniżej urządzenie odpowiada pod względem koncepcji, konstrukcji oraz wprowadzonej przez nas do handlu wersji obowiązującym zasadniczym wymogom dyrektyw UE dotyczącym bezpieczeństwa i zdrowia. Wszelkie nieuzgodnione z nami modyfikacje urządzenia powodują utratę ważności tego oświadczenia.

Produkt: Odkurzacz do pracy na sucho

Typ: 1.023-xxx

Obowiązujące dyrektywy UE

2006/42/WE (+2009/127/WE)

2011/65/UE

2014/30/UE

Zastosowane normy zharmonizowane

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN 60312-1: 2017

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN 62233: 2008

Zastosowane normy krajowe

Niżej podpisane osoby działają na zlecenie i z upoważnienia zarządu.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Administrator dokumentacji:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2020/10/01

Dane techniczne

			Kärcher
			CV 30/2
			Bp
			(Pack)
Przylącze elektryczne			
Napięcie znamionowe zestawu akumulatorów	V	36 DC	
Klasa ochrony		III	
Moc znamionowa	W	420	
Wydajność urządzenia			
Pojemność zbiornika	l	3	
Objętość torebki filtracyjnej	l	2,3	
Ilość powietrza (maks.)	l/s	34	
Podciśnienie (maks.)	kPa (mbar)	18,7 (187)	
Czas pracy z w pełni naładowanym akumulatorem - zestaw akumulatorów Battery Power 36/50	minuty	28/Eco: 38	
Czas pracy z w pełni naładowanym akumulatorem - zestaw akumulatorów Battery Power+ 36/60	minuty	32/Eco: 50	
Czas pracy z w pełni naładowanym akumulatorem - zestaw akumulatorów Battery Power+ 36/75	minuty	47/Eco: 67	
Wymiary i masa			
Dł. x szer. x wys.	mm	250 x 310 x 1150	
Szerokość wałka szczotki	mm	252	
Typowy ciężar roboczy	kg	8	
Warunki otoczenia			
Temperatura otoczenia (maks.)	°C	+40	
Wartości określone zgodnie z EN 60335-2-69			
Poziom ciśnienie akustyczne L_{pA}	dB(A)	64	
Niepewność pomiaru K_{pA}	dB(A)	2	
Poziom moc akustycznej L_{WA}	dB(A)	77	
Drgania przenoszone przez kołczyny górne	m/s ²	<2,5	
Niepewność pomiaru K	m/s ²	0,5	
Zmiany techniczne zastrzeżone.			

Cuprins

Indicații generale.....	91
Protecția mediului.....	91
Utilizarea corespunzătoare	91
Descrierea aparatului	92
Pregătirea.....	92
Punerea în funcțiune	92
Operarea	92
Transport	93
Depozitarea	93
Îngrijirea și întreținerea.....	93
Remediarea defecțiunilor	94
Garantie	95
Accesorii și piese de schimb	95
Declarație de conformitate UE	95
Date tehnice	95

Indicații generale



Înainte de prima utilizare a aparatului, citiți aceste instrucțiuni de utilizare originale și indicațiile de siguranță aferente.

Respectați aceste instrucțiuni.

Păstrați ambele manuale pentru utilizarea ulterioară sau pentru viitorul posesor.

- Dacă nu sunt respectate instrucțiunile de utilizare și indicațiile de siguranță, pot apărea defecțiuni la nivelul aparatului și pericole pentru operator și alte persoane.
- Dacă interven defecțiuni la transport, informați imediat distribuitorul.
- La despachetare, verificați conținutul pentru a vă asigura că nu lipsesc accesorii și că nu există alte deteriorări.

Protecția mediului



Materialele de ambalare sunt reciclabile. Asigurați-vă de eliminarea ecologică a ambalajului.



Aparatele electrice și electronice conțin materiale reciclabile prețioase și, uneori, componente precum baterii, acumulatori sau uleiuri, care, în cazul utilizării incorecte sau a eliminării

necorespunzătoare, pot periclita sănătatea și mediul înconjurător. Pentru funcționarea corectă a aparatului, aceste componente sunt necesare. Este interzisă eliminarea cu deșeurile menajere a aparatelor marcate cu acest simbol.

Observații referitoare la materialele conținute (REACH)

Informații actuale referitoare la materialele conținute sunt disponibile la adresa: www.kaercher.de/REACH

Utilizarea corespunzătoare



AVERTIZARE

Pericol pentru sănătate

Inspirarea de particule dăunătoare sănătății

Nu utilizați aparatul pentru aspirarea de particule dăunătoare sănătății.

ATENȚIE

Deteriorarea aparatului

Scurtcircuitul cauzat de umiditatea ridicată a aerului

Utilizați și depozitați aparatul doar în interior.

- Acest aspirator cu perie este potrivit pentru curățarea uscată a materialelor textile și a podelelor dure.